

MISSION PERMANENTE DE LA REPUBLIQUE DE COREE

GENÈVE - GE

Maître de l'ouvrage
République de Corée

Maître de l'ouvrage délégué
Zschokke Développement SA

Entreprise générale
Zschokke Entreprise Générale SA
Rue du 31-Décembre 42
Case Postale 6450
1211 Genève 6
Directeur de projet: Eric Taboni
Dir. travaux: Guy Aeschlimann

Architectes associés
François Dugerdl
Route de Ferney 120
1202 Genève
Urs Tschumi
Rue Pré-Naville 1
1207 Genève

Ingénieurs civils
Perreten & Milleret SA
Rue Jacques-Grosselin 21
1227 Carouge

Bureaux techniques
Electricité:
Gally & Jufer SA
Chemin des Aulx 12
1228 Plan-les-Ouates
Chauffage/Ventilation/Climatisation
et Sanitaire:
Getec R.E. Moser
Rue des Grand-Portes 2-4
1213 Onex
Gestion des déchets:
Ecodéchets Sàrl
Rue des Caroubiers 18
1227 Carouge
Acoustique:
Architecture & Acoustique SA
Quai Ernest-Ansermet 40
1205 Genève
Géotechnique:
Luc Tappolet
Quai de Corsier 28
1246 Corsier

Géomètre
Morand & Bovier
Route de Troinex 33
1234 Vessy

Coordonnées
Avenue de l'Ariana 1
1202 Genève

Conception 1997-1998

Réalisation 1999-2000

Photos

Image de qualité et présence affirmée figurent au nombre des exigences posées pour tout bâtiment diplomatique. La Mission de la République de Corée satisfait sobrement à ces critères, proposant aussi les solutions techniques les plus développées en matière de construction et d'installations techniques.



SITUATION

Quartier diplomatique de prestige au voisinage de l'ONU. L'un des beaux domaines du canton de Genève, "La Pastorale", accueille diverses missions diplomatiques, dont la plus récemment édifiée est celle de la République de Corée, sur une parcelle de 8'000 m², à hauteur de la tour de l'hôtel Intercontinental, sur la rive opposée de la route conduisant au Grand-Saconnex.

Cette remarquable implantation appelait à la construction d'un bâtiment de prestige, reflet de ses fonctions et représentatif pour le gouvernement qui en est le Maître de l'ouvrage. Les contraintes environnementales et urbanistiques imposées en ces lieux, fixées assez sévèrement,

ont par ailleurs conduit au choix d'une volumétrie limitée à trois niveaux hors sol, en rapport naturel avec le gabarit des constructions voisines.

PROGRAMME

Lumière, transparence et qualités esthétiques. Le bâtiment est conçu pour accueillir une cinquantaine de postes de travail de standard supérieur, largement dimensionnés et pourvus des perfectionnements techniques les plus évolués. Les 2'960 m² de surface brute de planchers répartis sur trois niveaux hors sol offrent toutes les fonctions d'accueil et d'infrastructures pour garantir également l'organisation de réunions pouvant compter jusqu'à deux cent personnes.





A cet effet, le programme compte notamment un auditorium susceptible d'être divisé en deux volumes. Il est situé au rez-de-chaussée et on y accède directement du hall d'entrée.

La définition d'espaces clairs, largement illuminés par la lumière naturelle, garantissant aussi une excellente stabilité du climat intérieur, s'inscrit également au nombre des conditions qui fixent les bases de la réalisation. Celle-ci présente de ce fait un caractère de transparence et de simplicité, sans que pour autant l'édifice y perde de sa représentativité ni de son élégance.

PROJET

Confort d'exploitation et sobriété d'image.

La satisfaction aux exigences du programme passe par une architecture très sobre, exprimant des formes simples par adoptions de volumes équilibrés qui s'expriment au travers de façades en verre et métal.

La composition se caractérise principalement par son hall d'entrée, lequel se signale par une couverture oblique à structure tridimensionnelle. Cette construction assure la couverture d'un volume d'importance, complètement ouvert sur les trois niveaux émergents du bâtiment. Elle contribue à la bonne visualisation et à la perception des espaces intérieurs, tout en favorisant l'accès aux différentes circulations, tant horizontales que verticales. Ces dernières fonctions sont assurées respectivement par des passerelles métalliques intérieures dotées de dallages en verre dépoli et par deux cages d'ascenseur, métalliques avec parois en verre.

Le socle du bâtiment, constitué de deux sous-sols en béton armé, abrite un garage de 55 places ainsi que les divers locaux techniques et d'exploitation. Les étages supérieurs, organisés de part et d'autre du corps central, définissent deux ailes de bâtiment aux façades symétriques, rythmées par l'alternance horizontale des verres translucides formant contre-cœur, et par les bandes de verre transparent des fenêtres.

Ces éléments sont constitués de cadres en profils métalliques structurant les doubles vitrages et ils définissent une façade-rideau de grande qualité.

L'ensemble des volumes sont ventilés et climatisés ; une installation permet un rafraîchissement "free-cooling" pendant la mi-saison, tandis que le froid est diffusé par trois réseaux séparés, deux d'entre eux incluant des plafonds froids et le troisième étant couplé à une batterie de ventilation.

Des nappes capillaires, noyées dans le revêtement des plafonds assurent le rafraîchissement des bureaux. L'ensemble des fonctions d'exploitation et des techniques du bâtiment est géré par un système centralisé, ce dernier étant intégré au réseau de distribution par câblage universel.

Toutes les fonctions électriques et sanitaires génératrices de chaleur secondaire sont uti-



5



6



7



8



9





lisées pour le recyclage de l'énergie produite, notamment par la production d'eau chaude sanitaire ou, par exemple pour tempérer les locaux du parking.
A l'intérieur, espaces techniques en faux-planchers et jeux de cloisons mobiles métalliques amènent à une grande souplesse d'adaptation des volumes et des techniques.

Caractéristiques générales

Surface du terrain	: 8'000 m ²
Surface brute de planchers, totale	: 5'902 m ²
Volume SIA	: 20'931 m ³
Coût total (hors TVA)	: 21'340'000.-
Coût au m ³ SIA (hors TVA)	: 716.-
(CFC 2, sans les honoraires)	: 3
Nombre de niveaux hors sol	: 2
Nombre de niveaux souterrains	: 2
Garage	: 55 pl.
Parking extérieur	: 10 pl.

Seoo

ENTREPRISES ADJUDICATAIRES ET FOURNISSEURS

Liste non exhaustive

Canalisations, terrassement
et gros-oeuvre

**ZSCHOKKE
CONSTRUCTIONS SA**
1219 Aire

Cloisons amovibles

CLESTRA HAUSERMAN SA
1023 Crissier

Maçonnerie
isolations, chapes ciment

René BRUNNER SA
1227 Carouge

Cloisons mobiles

HÜPPE FORM SA
1018 Lausanne

Parois vitrées, toit incliné
vitré, passerelles, cages
d'ascenseurs, façades
barrières toiture

**FERRONNERIE
GENEVOISE SA**
1219 Le Lignon

Cloisons WC

BÜWA AG
9248 Bichwill

Structure métallique du toit
incliné

ZWAHLEN & MAYR SA
1860 Aigle

Pierre naturelle
Résine de sol et
anti-poussière

**ZSCHOKKE
CONSTRUCTIONS SA**
1219 Aire

Étanchéité-Ferblanterie
Dallettes Toiture

GENEUX DANCET SA
1217 Meyrin

Carrelages-Faïences

GATTO SA
1201 Genève

Stores intérieurs

HARTMANN & Cie SA
1202 Genève

Moquette

LACHENAL SA
CP 40, 1211 Genève 7

Installations électriques,
lustrerie, surveillance vidéo,
alarmes, contrôle d'accès,
détection incendie

SEDELEC SA
1224 Chêne-Bougeries

Faux planchers techniques

LENZLINGER Fils SA
1214 Vernier

Chauffage-Ventilation
Climatisation
Régulation MCR

ARIA CONTROL
CP, 1211 Genève 13

Revêtement bois
Auditorium

ISOLFEU LANCY SA
CP, 1211 Genève 26

Installations sanitaires
Arrosage extérieur et
appareillage fontaine

PFISTER & ANDREINA
CP, 1211 Genève 25

Faux plafonds couloirs et
Auditorium

STENA SA
1203 Genève

Agencement cuisines

André MARECHAL SA
1207 Genève

Nettoyage
Tapis de sol (sas entrée)

ATELIER SERVICES SA
1010 Lausanne

Ascenseurs

SCHINDLER ASCENSEURS SA
CP, 1211 Genève 17

Obturations coupe-feu

FIRE SYSTEM SA
1227 Acacias

Gypserie-Peinture
Cloisons plâtre, marquage
parking

**ZSCHOKKE
CONSTRUCTIONS SA**
1219 Aire

Audio-visuel
microphones, projecteur,
écran

**AGEDA
Communication Sarl**
1217 Meyrin

Portes métalliques
Portes en bois

KONSTRUCTA CHK SA
1227 Carouge

Armoires métalliques
archives

Pierre SANGLARD - LISTA
1213 Petit-Lancy

Garde-corps
Mains courantes

MAGNIN PAROISSE SA
1254 Jussy

Aménagement de surface

**ZSCHOKKE
CONSTRUCTIONS SA**
1219 Aire

Porte de garage motorisée
Automatisme portail voitures

KABA GILGEN SA
1196 Gland

Aménagements paysagers
plantations, clôtures

BOCCARD Parcs et Jardins SA
CP, 1211 Genève 19

Fourniture cylindres et mise
en passe

Edmond BAUD SA
CP 2164, 1211 Genève 2

Portails

ALFER MAGNIN SA
1214 Vernier

Mât drapeaux

HEIMGARTNER Fahnen AG
1004 Lausanne